



Brusel 24. srpna 2020  
REV2 – nahrazuje oznámení  
(REV1) ze dne 25. září 2018

## OZNÁMENÍ ZÚČASTNĚNÝM STRANÁM

### VYSTOUPENÍ SPOJENÉHO KRÁLOVSTVÍ Z EU A *ACQUIS* EURATOMU

Dne 1. února 2020 vystoupilo Spojené království z Evropské unie a z Evropského společenství pro atomovou energii (Euratomu) a stalo se „třetí zemí“<sup>1</sup>. Dohoda o vystoupení<sup>2</sup> stanoví přechodné období, které končí dnem 31. prosince 2020. Do uvedeného dne se na Spojené království a ve Spojeném království použije v plné míře právo EU a Euratomu<sup>3</sup>.

Během přechodného období budou EU a Spojené království jednat o dohodě o novém partnerství, vedoucí zejména k vytvoření oblasti volného obchodu. Není však jisté, zda do konce přechodného období taková dohoda bude uzavřena a vstoupí v platnost. Případná dohoda by nicméně vytvořila vztah, který bude z hlediska podmínek přístupu na trh velmi odlišný od účasti Spojeného království na vnitřním trhu<sup>4</sup>, v celní unii EU a v prostoru DPH a spotřební daně.

Všechny zúčastněné strany, a zejména hospodářské subjekty se proto upozorňují na právní stav platný po skončení přechodného období (část A níže). V tomto oznámení jsou rovněž vysvětlena některá relevantní ustanovení o rozluce obsažená v dohodě o vystoupení (část B níže) a dále pravidla, která se po skončení přechodného období použijí v Severním Irsku (část C níže).

#### **Doporučení zúčastněným stranám:**

Za účelem řešení důsledků uvedených v tomto oznámení se zúčastněným stranám doporučuje, aby ověřily, zda se na jejich konkrétní situaci vztahuje jedna z níže popsaných okolností, a přijaly nezbytná opatření s ohledem na právní změny ve vztahu ke Spojenému království po skončení přechodného období.

<sup>1</sup> Třetí zemí se rozumí země, která není členem EU.

<sup>2</sup> Dohoda o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii (Úř. věst. L 29, 31.1.2020, s. 7) (dále jen „dohoda o vystoupení“).

<sup>3</sup> S určitými výjimkami stanovenými v článku 127 dohody o vystoupení, ovšem žádná z nich není v souvislosti s tímto oznámením relevantní.

<sup>4</sup> Dohoda o volném obchodu zejména nestanoví principy vnitřního trhu (v oblasti zboží a služeb), jako jsou vzájemné uznávání, zásada země původu a harmonizace. Stejně tak neodstraňuje celní formality a kontroly, včetně těch, které se týkají původu zboží a jeho vstupů, ani zákazy a omezení vztahující se na dovoz a vývoz.

## **Upozornění:**

Toto oznámení se nevztahuje na právní předpisy a režimy stanovené podle Smlouvy o fungování EU, a zejména na:

- celní režimy pro dovoz nebo vývoz,
- právní předpisy související s potravinami, včetně omezení kontaminace radioaktivním cesiem, a s ozářenými potravinami,
- právní předpisy týkající se radiofarmak,
- právní předpisy týkající se zboží dvojího užití a
- kontroly vývozu a embarga na vývoz.

K těmto aspektům se připravují nebo byla zveřejněna další oznámení<sup>5</sup>.

Dále je třeba upozornit na obecnější oznámení týkající se zákazů a omezení, včetně dovozních a vývozních licencí, a na možné dopady pro společné podniky, mimo jiné pokud jde o společný podnik Euratomu Fusion for Energy (F4E)<sup>6</sup>.

## **A. PRÁVNÍ STAV PO SKONČENÍ PŘECHODNÉHO OBDOBÍ**

Po skončení přechodného období se ve Spojeném království již nepoužije *acquis* Euratomu<sup>7</sup>. To má zejména tyto důsledky:

### **1. SPOLEČNÁ POLITIKA ZÁSBOVÁNÍ**

Kapitola 6 Smlouvy o Euratomu stanoví, že zásobování rudami, výchozími materiály a zvláštními štěpnými materiály musí být zajištěno v souladu se zásadou rovného přístupu ke zdrojům prostřednictvím společné politiky zásobování. Za tímto účelem má Zásobovací agentura Euratomu (ESA) výlučné právo na uzavírání smluv o dodávkách (dovozu, vývozu a dodávkách uvnitř Společenství) rud, výchozích materiálů a zvláštních štěpných materiálů pocházejících ze zemí uvnitř nebo vně Společenství. Toto výlučné právo je vykonáváno připojením podpisu agentury ke všem smlouvám týkajícím se dodávek příslušných materiálů. Smlouva o Euratomu požaduje, aby bylo ve zvláštních případech Zásobovací agentuře Euratomu uděleno k připojení podpisu ke smlouvě oprávnění rozhodnutím Komise.

Před vystoupením Spojeného království z EU a Euratomu posoudila agentura všechny smlouvy o dodávkách, které v souvislosti se Spojeným královstvím uzavřela, a rozhodla se obnovit u nich platnost svého podpisu. Podobně se zaměřila

<sup>5</sup> [https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period\\_cs](https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period_cs)

<sup>6</sup> Společný evropský podnik pro ITER a rozvoj energie z jaderné syntézy zřízený rozhodnutím Rady 2007/198/Euratom ze dne 29. března 2007 (Úř. věst. L 90, 30.3.2007, s. 58), v platném znění.

<sup>7</sup> Pokud jde o použitelnost některých částí *acquis* Euratomu na Severní Irsko, viz část C tohoto oznámení.

i na rozhodnutí Komise a potvrdila oprávnění, která Komise dříve udělila u několika smluv, k nimž byla tato oprávnění požadována. Obchodní smluvní strany EU byly o výsledku posouzení a o přijatých rozhodnutích individuálně informovány.

## 2. VÝVOZ

### 2.1. Oprávnění prodávat produkci mimo Společenství

V souladu s článkem 59 Smlouvy o Euratomu musí k „uzavření“ smluv týkajících se vývozu jaderného materiálu vyrobeného v Euratomu do třetí země (k připojení podpisu Zásobovací agenturou Euratomu k těmto smlouvám) udělit oprávnění Komise. Toto oprávnění nesmí být uděleno, jestliže příjemci těchto dodávek nesplní požadavek na poskytnutí veškerých záruk, že budou respektovány obecné zájmy Společenství, nebo jsou-li ustanovení a podmínky těchto smluv v rozporu se Smlouvou o Euratomu<sup>8</sup>.

Po skončení přechodného období se tento požadavek bude vztahovat na vývoz z Euratomu do Spojeného království.

### 2.2. Souhlas třetích stran a ostatní zvláštní řízení

Euratom uzavřel s třetími zeměmi několik dohod o jaderné spolupráci<sup>9</sup>. V současnosti lze jaderné zboží (včetně jaderného materiálu, vybavení a jiného zboží, které je v těchto dohodách obvykle uvedeno) podle těchto dohod převádět v rámci společného jaderného trhu na území Společenství Euratom, aniž by podléhalo zvláštnímu řízení<sup>10</sup> nebo předchozímu souhlasu dotčené třetí země.

Po skončení přechodného období se Spojené království již nebude společného jaderného trhu účastnit. V důsledku toho může být k vývozu a dovozu jaderného zboží do Spojeného království a ze Spojeného království zapotřebí zvláštní řízení nebo předchozí souhlas dotčené třetí země.

---

<sup>8</sup> Oprávnění Komise k vývozu jaderného materiálu vyrobeného v Euratomu do třetí země nebude uděleno, jestliže příjemci dodávek neposkytnou veškeré záruky, že budou respektovány obecné zájmy Společenství, nebo jestliže ustanovení a podmínky dotčených smluv jsou v rozporu s cíli Smlouvy o Euratomu.

<sup>9</sup> Dohoda o spolupráci v oblasti mírového využití jaderné energie mezi vládou Austrálie a Evropským společenstvím pro atomovou energii (Euratom) (Úř. věst. L 29, 1.2.2012, s. 4); Dohoda mezi vládou Japonska a Evropským společenstvím pro atomovou energii o spolupráci při mírovém využívání jaderné energie (Úř. věst. L 32, 6.2.2007, s. 65); Dohoda o spolupráci v oblasti mírového využití jaderné energie mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii a Spojenými státy americkými (Úř. věst. L 120, 20.5.1996, s. 1); Dohoda mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii (Euratom) a vládou Kanady o spolupráci v oblasti mírového využití jaderné energie (Úř. věst. P 60, 24.11.1959, s. 1165); Dohoda mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii a vládou Ukrajiny o spolupráci při mírovém využití jaderné energie (Úř. věst. L 261, 22.9.2006, s. 27); Dohoda o spolupráci při mírovém využití jaderné energie mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii a vládou Kazachstánské republiky (Úř. věst. L 10, 15.1.2009, s. 16); Dohoda o spolupráci při mírovém využití jaderné energie mezi Evropským společenstvím pro atomovou energii (Euratom) a vládou Republiky Uzbekistán (Úř. věst. L 269, 21.10.2003, s. 9).

<sup>10</sup> To například znamená, že dodávající stát by musel získat formální vládní záruky od přijímajícího státu, pokud jde o mírové využití tohoto zboží, v souladu s ustanoveními Pokynů pro převod jaderných materiálů Skupiny jaderných dodavatelů (INFCIRC 254, v revidovaném znění).

### 3. SMĚRNICE O ZÁKLADNÍCH BEZPEČNOSTNÍCH STANDARDECH

Směrnice Rady 2013/59/Euratom<sup>11</sup> – směrnice o základních bezpečnostních standardech Euratomu – se mimo jiné vztahuje na dovoz radioaktivního materiálu do Společenství a vývoz tohoto materiálu z něho (viz čl. 2 odst. 2 směrnice Rady 2013/59/Euratom). Po skončení přechodného období bude muset dovoz radioaktivního materiálu ze Spojeného království do Společenství a vývoz radioaktivního materiálu ze Společenství do Spojeného království splňovat požadavky uvedené směrnice. A sice:

- Článek 20 směrnice Rady 2013/59/Euratom stanoví zvláštní požadavky na provozovatele, kteří zamýšlejí dovážet spotřební výrobek, a článek 21 uvádí výrobky, jejichž dovoz a vývoz je zakázán. Kromě toho podléhá dovoz spotřebních výrobků ze třetích zemí regulační kontrole a vyžaduje ohlášení a povolení (články 25 a 28).
- Článek 75 směrnice Rady 2013/59/Euratom obsahuje zvláštní ustanovení o stavebních materiálech, jež je nutno dodržet předtím, než tyto materiály mohou být uvedeny na trh ve Společenství<sup>12</sup>.
- Článek 93 směrnice Rady 2013/59/Euratom ukládá členským státům, aby podporovaly zavádění systémů na detekci přítomnosti radioaktivní kontaminace v kovových výrobcích dovážených z třetích zemí.

### 4. POVOLENÍ K PŘEPRAVĚ A INFORMACE O NÍ

Se skončením přechodného období se na přepravu radioaktivních látek mezi členskými státy EU a Spojeným královstvím přestane vztahovat nařízení Rady (Euratom) č. 1493/93 o přepravě radioaktivních látek mezi členskými státy<sup>13</sup>.

Směrnice Rady 2006/117/Euratom o dozoru nad přepravou radioaktivního odpadu a vyhořelého paliva a o její kontrole<sup>14</sup> stanoví systém Společenství pro dozor nad přeshraniční přepravou radioaktivního odpadu a vyhořelého paliva a její kontrolu. Se skončením přechodného období se na přepravu mezi členským státem a Spojeným královstvím přestanou vztahovat ustanovení kapitoly 2 této směrnice (o

---

<sup>11</sup> Směrnice Rady 2013/59/Euratom ze dne 5. prosince 2013, kterou se stanoví základní bezpečnostní standardy ochrany před nebezpečím vystavení ionizujícímu záření (Úř. věst. L 13, 17.1.2014, s. 1).

<sup>12</sup> Na „stavební materiály“ podle směrnice Rady 2013/59/Euratom by se rovněž mělo nahlížet jako na „stavební výrobky“ definované v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 305/2011, kterým se stanoví harmonizované podmínky pro uvádění stavebních výrobků na trh. Článek 13 a čl. 2 bod 21 nařízení (EU) č. 305/2011 stanoví pro dovozce zvláštní procedurální povinnosti, které musí být splněny při uvádění stavebních výrobků ze třetí země na trh Unie. V důsledku toho budou muset dovozci při uvádění stavebních materiálů dovezených ze Spojeného království na trh prokázat splnění požadavků článku 75 směrnice 2013/59/Euratom tím, že se budou řídit zvláštním postupem pro dovoz vymezeným v článku 13 nařízení (EU) č. 305/2011 (srov. 17. až 21. bod odůvodnění směrnice 2013/59/Euratom).

<sup>13</sup> Nařízení Rady (Euratom) č. 1493/93 ze dne 8. června 1993 o přepravě radioaktivních látek mezi členskými státy (Úř. věst. L 148, 19.6.1993, s. 1).

<sup>14</sup> Směrnice Rady 2006/117/Euratom ze dne 20. listopadu 2006 o dozoru nad přepravou radioaktivního odpadu a vyhořelého paliva a o její kontrole (Úř. věst. L 337, 5.12.2006, s. 21).

přepравě v rámci Společenství) a na přepravu týkající se Spojeného království se začnou vztahovat ustanovení kapitoly 3 této směrnice (o přepravě mimo rámec Společenství).

Směrnice Rady 2011/70/Euratom, kterou se stanoví rámec Společenství pro odpovědné a bezpečné nakládání s vyhořelým palivem a radioaktivním odpadem<sup>15</sup>, stanoví pravidla pro přepravu radioaktivního odpadu z členského státu do třetí země za účelem jeho uložení. Po skončení přechodného období se tato pravidla vztahují na přepravu z EU do Spojeného království. Podle čl. 4 odst. 4 druhého pododstavce směrnice Rady 2011/70/Euratom tato pravidla mimo jiné zahrnují:

- povinnost, aby dotčený vyvážející členský stát měl se třetí zemí uzavřenou dohodu o využívání úložiště,
- povinnost, aby dotčený členský stát informoval Komisi o obsahu této dohody před uskutečněním přepravy do třetí země,
- požadavek, aby dotčený členský stát přijal přiměřená opatření k zajištění toho, že úložiště je schváleným zařízením a je v provozu.

## **5. DALŠÍ OTÁZKY**

Se skončením přechodného období se ve vztazích mezi Spojeným královstvím a členskými státy EU přestanou uplatňovat svobody zaručené Smlouvou o Euratomu, včetně volného pohybu zboží a produktů<sup>16</sup>, kvalifikovaných pracovníků nebo fyzických či právnických osob, které se chtějí účastnit výstavby jaderných zařízení.

## **B. RELEVANTNÍ USTANOVENÍ O ROZLUCE OBSAŽENÁ V DOHODĚ O VYSTOUPENÍ**

### **1. UKONČENÍ ODPOVĚDNOSTI SPOLEČENSTVÍ ZA ZÁLEŽITOSTI TÝKAJÍCÍ SE SPOJENÉHO KRÁLOVSTVÍ**

Podle článku 80 dohody o vystoupení ponese Spojené království po skončení přechodného období výlučnou odpovědnost za zajištění dodržování svých mezinárodních závazků v jaderné oblasti.

### **2. TRVALÉ ZAJIŠTĚNÍ ZÁRUK**

Se skončením přechodného období již na Spojené království a ve Spojeném království nebudou uplatňovány záruky v jaderné oblasti podle Smlouvy o Euratomu. Od tohoto dne je povinností Spojeného království používat nový vnitrostátní režim záruk.

---

<sup>15</sup> Směrnice Rady 2011/70/Euratom ze dne 19. července 2011, kterou se stanoví rámec Společenství pro odpovědné a bezpečné nakládání s vyhořelým palivem a radioaktivním odpadem (Úř. věst. L 199, 2.8.2011, s. 48).

<sup>16</sup> Uvedených v příloze IV Smlouvy o Euratomu.

Podle článku 81 dohody o vystoupení bude Spojené království po skončení přechodného období používat režim záruk zajišťující stejnou účinnost a stejný rozsah, jaký poskytuje Euratom na konci přechodného období.

Se skončením přechodného období se na Spojené království a ve Spojeném království přestane používat trojstranná dohoda o uplatňování záruk uzavřená mezi Spojeným královstvím, Euratomem a Mezinárodní agenturou pro atomovou energii [INFCIRC/263, v platném znění]. Totéž platí pro všechny ostatní dohody uzavřené Euratomem a třetími zeměmi a mezinárodními organizacemi. Články 81 a 82 dohody o vystoupení zavazují Spojené království ke splnění povinností nebo stanovení jiných vhodných opatření ohledně jaderného zařízení, jaderného materiálu a jiného jaderného zboží, které se na konci přechodného období nacházejí na území Spojeného království.

### **3. VLASTNICTVÍ A PRÁVO NA UŽÍVÁNÍ A SPOTŘEBU ZVLÁŠTNÍHO ŠTĚPNÉHO MATERIÁLU VE SPOJENÉM KRÁLOVSTVÍ**

Podle článku 83 dohody o vystoupení platí, že je-li na konci přechodného období zvláštní štěpný materiál nacházející se na území Spojeného království v držení subjektu usazeného na území členského státu EU, ponechají si EU i Společenství Euratom k tomuto materiálu i nadále určitá zvláštní práva, jak je stanoveno ve výše uvedeném článku dohody o vystoupení.

### **4. PŘEPRAVA ZBOŽÍ PROBÍHAJÍCÍ NA KONCI PŘECHODNÉHO OBDOBÍ**

V čl. 47 odst. 1 dohody o vystoupení se stanoví, že za podmínek v uvedené dohodě stanovených je nutno přepravu zboží probíhající na konci přechodného období považovat za přepravu uvnitř Unie, pokud jde o licenční požadavky při dovozu a vývozu v právu EU.

Toto ustanovení se vztahuje na přepravu vyhořelého paliva a radioaktivního odpadu probíhající na konci přechodného období, která byla povolena na základě ustanovení kapitoly 2 (přeprava v rámci Společenství) směrnice Rady 2006/117/Euratom. Není jím dotčeno fungování postupů podle dohod o jaderné spolupráci uzavřených mezi Společenstvím Euratom a třetími zeměmi.

**Příklad:** Konkrétní zásilka vyhořelého paliva, jejíž přeprava již byla povolena a na konci přechodného období probíhá mezi EU a Spojeným královstvím, ještě může vstoupit do EU nebo Spojeného království na základě pravidel pro přepravu v rámci Společenství podle směrnice Rady 2006/117/Euratom.

## **C. PRAVIDLA, KTERÁ SE PO SKONČENÍ PŘECHODNÉHO OBDOBÍ POUŽIJÍ V SEVERNÍM IRSKU**

Po skončení přechodného období se použije Protokol o Irsku/Severním Irsku<sup>17</sup>. Tento protokol podléhá pravidelnému souhlasu zákonodárného shromáždění Severního Irsku, přičemž počáteční období trvá čtyři roky po skončení přechodného období<sup>18</sup>.

<sup>17</sup> Článek 185 dohody o vystoupení.

Protokol o Irsku/Severním Irsku stanoví použitelnost některých ustanovení práva EU a Euratomu rovněž na Spojené království a ve Spojeném království s ohledem na Severní Irsko. V tomto protokolu se EU a Spojené království dále dohodly, že pokud se pravidla EU použijí na Spojené království a ve Spojeném království s ohledem na Severní Irsko, je na Severní Irsko nahlíženo jako na členský stát<sup>19</sup>.

Protokol o Irsku/Severním Irsku stanoví, že směrnice 2006/117/Euratom se použije na Spojené království a ve Spojeném království s ohledem na Severní Irsko<sup>20</sup>.

To znamená, že odkazy na EU a Euratom ve vztahu ke směrnici Rady 2006/117/Euratom je nutno vykládat tak, že zahrnují Severní Irsko, zatímco odkazy na Spojené království je nutno vykládat tak, že odkazují pouze na Velkou Británii.

Konkrétně to mimo jiné znamená, že:

- přeprava radioaktivního odpadu nebo vyhořelého paliva mezi členskými státy EU a Severním Irskem je pro účely směrnice 2006/117/Euratom přepravou v rámci Společenství,
- přeprava radioaktivního odpadu nebo vyhořelého paliva ze třetí země nebo z Velké Británie do Severního Irska je pro účely směrnice 2006/117/Euratom přepravou mimo rámec Společenství („dovozem do Společenství“),
- přeprava radioaktivního odpadu nebo vyhořelého paliva ze Severního Irska do třetí země je pro účely směrnice 2006/117/Euratom přepravou mimo rámec Společenství („vývozem ze Společenství“).

Podle čl. 6 odst. 1 se ustanovení práva Unie, jejichž použitelnost protokol stanoví a která zakazují nebo omezují vývoz zboží, použijí na obchod mezi Severním Irskem a jinými částmi Spojeného království pouze v rozsahu striktně vyžadovaném jakýmkoli mezinárodními závazky Unie. Směrnice 2006/117/Euratom se proto nepoužije na přepravu radioaktivního odpadu nebo vyhořelého paliva ze Severního Irska do Velké Británie.

Protokol o Irsku/Severním Irsku vylučuje možnost, aby se Spojené království s ohledem na Severní Irsko podílelo na rozhodovacím procesu Unie a na utváření tohoto procesu<sup>21</sup>.

Více obecných informací naleznete na internetových stránkách Komise věnovaných jaderné energii (<https://ec.europa.eu/energy/en/topics/nuclear-energy>). Obsah těchto stránek bude v případě potřeby dále aktualizován.

---

<sup>18</sup> Článek 18 Protokolu o Irsku/Severním Irsku.

<sup>19</sup> Ustanovení čl. 7 odst. 1 dohody o vystoupení ve spojení s čl. 13 odst. 1 Protokolu o Irsku/Severním Irsku.

<sup>20</sup> Ustanovení čl. 5 odst. 4 Protokolu o Irsku/Severním Irsku a oddíl 25 přílohy 2 uvedeného protokolu.

<sup>21</sup> V případě, že bude nutná výměna informací nebo vzájemná konzultace, bude probíhat v rámci smíšené poradní pracovní skupiny zřízené článkem 15 Protokolu o Irsku/Severním Irsku.

Evropská komise  
Generální ředitelství pro energetiku